



**COMITÉ CONSULTIVO DE
APRENDICES DE INGLÉS DEL
DISTRITO
(DELAC)**

DELAC Officials
Shirley Garcia, President
Lucia Vega, Vice President
Camelia Bernal, Secretary
Francisca Noyola Mejia, Sergeant at Arms
Catalina Ramos, Parliamentarian

Interim Superintendent
Dr. Traci E. Miller

Director
Dr. Israel Gonzalez

**COMITÉ CONSULTIVO DE APRENDICES DE INGLÉS DEL DISTRITO
(DELAC)**

25 de enero de 2023

9:30 a 11:00

MINUTAS

1.0 Bienvenida. La presidenta Shirley García dio inicio a la reunión a las 9:42 am. 1ª moción Sandra Arreola. 2ª Moción Adela Hernández.

1.1 Normas de la reunión. Francisca Noyola Mejía, Sargento de Armas, leyó las normas.

2.0 Pasar lista. Camelia Bernal, Secretaria. Las siguientes escuelas representadas:

- 1. Agosto:** Leticia Albor (Alt.)
- 2. Chávez:** Leticia Albor (Rep.)
- 3. Cleveland:** Rosa Arana (Alt.)
- 4. Edison:** Francisca Noyola Mejia (Rep.) (Sargento en Armas), Lucia Vega (Vicepresidenta)
- 5. Elmwood:** María de la Luz Villarreal (Rep.)
- 6. Franklin:** Ángeles Cortés (Rep.), Maricela Núñez (Alt.)
- 7. Grunsky:** María Sandra Arreola (Rep.)
- 8. Henry:** Blanca Olivera (Alt.), Camelia Bernal (Secretaria)
- 9. Hong Kingston:** Erika Gragg (Rep.)
- 10. Rey:** Guadalupe Sánchez (Rep.)
- 11. McKinley:** Verónica Merino (Rep.), Francisca Vargas (Alt.)
- 12. Ruiseñor:** Melissa Garibay Ortiz (Alt.)
- 13. Peyton:** Lorena Martínez (Alt.)
- 14. PYA:** Angelina Aranda (Rep.)
- 15. Roosevelt:** Catalina Ramos (Rep.) (Parlamentaria)
- 16. San Joaquín:** Shirley García (Rep.) (Presidenta), Adela Hernández (Alt.)
- 17. Weber:** Lucila Mendoza (Rep.), Adela Roldan (Alt.)
- 18. Wilson:** Miriam Reyes (Rep.), Bertha Prado (Alt.)

En esta reunión estuvieron presentes 24 representantes y/o suplentes y 18 escuelas estuvieron representadas. Invitados del distrito: Dra. Traci E. Miller, Superintendente Interina, Dra. Susana

Ramirez, Asistente de Superintendente de Servicios Educativos, AngelAnn Flores, Presidenta de la Junta del Distrito, Alicia Rico, miembro de la Junta del Distrito, Dr. Israel Gonzalez, Director de LDO, Sandra Gomez, LDO Intérprete, Diane Ornelas, LDO Enlace de Padres Migrantes y otros padres o miembros de la comunidad.

3.0 Sugerencias orales y comentarios de la comunidad con respecto a los puntos de la agenda. Ninguno

4.0 Cambios a la agenda: La presidenta pidió el cambio en la agenda del nombre de quien conduce la junta debido a que Paola Juarez no estuvo disponible. Se cambió la Sección 10.0 de Paola Juárez al Dr. Israel González. 1ª moción Lucila Mendoza. 2ª moción Guadalupe Sánchez. Moción aprobada.

5.0 Informe de los invitados del distrito. La presidenta anunció a la Dra. Traci E. Miller como invitada. La Dra. Miller compartió que la reunión de la Junta del distrito del 1/24/23 terminó alrededor de las 11 pm.

- Habló de la pérdida de fundamentos y dijo que trabajarán y se enfocarán en las buenas relaciones con los alumnos.
- Habló también de la encuesta.

La Dra. Miller preguntó a todos los presentes que ¿cuántos de ellos querían la excelencia? ¿Cuántos de ellos querían maestros altamente capacitados? Todos los presentes estuvieron de acuerdo.

- La Dra. Miller les informó a los padres a dónde van los fondos
- Habló un poco sobre los fondos que deben gastarse en maestros certificados, desarrollo profesional.
- 43 de los 50 consejos escolares aprobaron que los maestros tuvieran capacitación.

La Dra. Miller dijo que cuando asumió el cargo fue solo para avanzar y que el enfoque principal eran los estudiantes y permitir que los padres tuvieran voz.

- Se aprobaron 2 posiciones más y eso le permitiría a ella a asistir a reuniones comunitarias.
- La Dra. Miller presentó a AngelAnn Flores, Presidenta de la Junta del Distrito
- AngelAnn Flores se disculpa por haber llegado tarde

AngelAnn les dijo a todos los presentes que le hicieran saber sus necesidades, que ella está disponible para escuchar y saber de las necesidades de todos y que no tuvieran miedo de hablar. También, que quieren cambiar y poner las necesidades de los estudiantes primero.

La Dra. Ramírez anunció que se gastarán \$3 millones de dólares para los aprendices de inglés, para talleres, etc., y dará al Dr. González sus comentarios y aportes y le informará lo que sea necesario. Ella dijo “Solo tenemos hasta el mes septiembre de 2023 para gastar los \$3 millones.

La junta necesita hacer una encuesta sobre lo que se necesita para que se escuchen las voces de los padres”.

Alicia Rico, miembro de la Junta del Distrito, dijo que su enfoque principal es la educación especial y que está aquí para ayudarnos, para no tener miedo y para pedir ayuda. Ella preguntó que cuántos padres de su área había allí para poder hablar con ellos y escucharlos. Algunos levantaron la mano.

Ángeles Cortés, una de las madres presentes, preguntó por qué la conferencia de Las Vegas es solo para ciertos maestros y no para todos ~~y por qué se gasta tanto dinero~~. La Dra. Ramírez explicó como cada sitio escolar decide cuales maestros van a cada conferencia y cómo aprueban los fondos del Título I para pagar por la conferencia. La razón por la que se gastan 1.1 millones es porque en lugar de enviar escuelas/maestros por separado, las 93 escuelas se envían juntas en junio (en el verano) para que asistan a los talleres.

- Hay 2 conferencias AVID y PLC para que todos los maestros puedan asistir y cuesta alrededor de \$2,000 por maestro.
- Los maestros trabajarán de 7:00 am a 5:00 pm y lo que hagan después de las 5 pm depende de ellos, es su propio tiempo.
- Una madre de McKinley dijo que está feliz y apoya las conferencias de maestros, pero también le gustaría que aprobaran dinero para arreglar las necesidades de cada escuela, pintura, techo, etc.
- La Dra. Ramírez dijo que se aprobaron 5.3 millones de dólares para renovaciones escolares. La mayoría de las escuelas necesitan de aire acondicionada para las cocinas.

La Presidenta Shirley García se disculpó por interrumpir y dijo que se había terminado el tiempo y le pidió al grupo que escribieran cualquier otra pregunta en el papel proporcionado y que después contestarían a sus preguntas.

6.0 Lectura y aprobación las minutas. La Presidenta dio 8 minutos para leer las minutas.

Moción para aprobar las minutas del 16 de ~~n~~ Noviembre del 2022. Cambios: 1.2

escuela/escuelas. 9.1 Las familias hispanas tienen miedo (Lucila Mendoza ~~hizo la corrección~~). 1ª moción Blanca Olivera. 2ª moción Rosa Aranda. Moción para aprobar las minutas del 30 de noviembre de 2022. Cambios: 9.0 Reunión de 1/11/2023 al 1/25/2023. Alicia Rico, miembro de la Junta del Distrito, preguntó si podía aprobar y se le respondió que no porque no era una representante asignada de su sitio. Moción para aprobar las minutas; 1ª moción Angelina Aranda, 2ª moción Rosa Arana. Moción aprobada.

7.0 Temas anteriores: Ninguno.

8.0 Temas nuevos.

8.1 Presentación sobre los servicios que brinda la Escuela de Adultos. La Presidenta presentó a la primera invitada Imelda Donato de la Escuela de Adultos.

- La Escuela para Adultos está ahí para ayudar a los padres a desarrollar el lenguaje y ayudarlos a obtener un GED. La presentadora ofreció un folleto informativo.
- Hay 3 horarios, por la mañana, por la tarde y por la noche.
- Horario de la mañana 8:00 a 10:00 am en persona, 10:15 -11:15 am, virtual, de lunes a jueves. Tardes de 12:00 a 3:15 pm y por las noches martes y jueves de 6:00 a 9:15 pm.
- Los mayores de 18 años pueden registrarse. Cuando se registren va a depender el nivel de inglés que obtenga en el examen.

La Presidenta pide una moción para tener tiempo abierto para la junta. 1ª moción María de la Luz Villarreal. 2ª moción Angelina Aranda. Moción aprobada.

8.2 Presentación sobre Programas de Inmersión en Dos Idiomas. Emilio Junez, Director de la escuela Pittman Charter presentó. Él preguntó: "¿Por qué es importante aprender por lo menos dos idiomas?"

- Hay más oportunidades
- Tu cerebro trabaja más
- Mejor preparación
- Una pregunta qué se les hace a todos los niños es: ¿qué quieren ser ellos cuando sean grandes? Esto se hace para tengan una meta.
- El Sr. Junez dice que un maestro tiene que amar su trabajo, su profesión.
- Es mejor que los niños desde pequeños aprendan ambos idiomas, por eso es importante que empiecen desde la guardería.
- El jueves 2 de febrero de 2023 nos reunimos en la Escuela Pittman a las 5:00 pm. para dar información sobre lo importante que es saber 2 idiomas.
- 13 de febrero de 2023 Inscripción para Kinder, solo hay 2 clases en la escuela Pittman.

8.3 Presentación en el Tablero Escolar de California. El Dr. González presentó sobre el Tablero Escolar de California.

- Información sobre el progreso de las escuelas y el Estado de California. www.caschooldashboard.org es el sitio web donde pueden ver información sobre su escuela.
- Aproximadamente el 30-40% de los estudiantes estuvieron ausentes.
- Cerca de 2000 niños fueron suspendidos

Alicia Rico, Síndico de la Junta, pregunta que qué están haciendo por los aprendices de inglés.

- Diane Ornelas, LDO Enlace de Padres Migrantes, dijo que posiblemente la razón por la cual los niños no quieren ir a la escuela es porque no se sienten bienvenidos.

9.0 La Presidenta solicita una moción para cambiar la fecha de la encuesta de necesidades del 2/2/2023 al 2/28/2023. 1ª moción Rosa Arana. 2ª moción Blanca Olivera.

9.1 Lucía Vega dio los anuncios.

- Lorena Orozco solicitó encuestas adicionales para su escuela Wilson.
- Sandra Arreola también pidió encuestas adicionales.

10.0 Dr. González, preguntó si había algún comentario o sugerencia final

- AngelAnn Flores dijo que buscaría fondos para excursiones para los estudiantes.

Lucila Vega Mendoza le preguntó a AngelAnn si hay alguna forma para que los padres puedan participar al comienzo de las reuniones de la Junta del Distrito para hablar, ya que siempre nos dejan al final ~~es en el medio tiempo~~ y es por eso que los padres no asisten a las reuniones de la Junta del Distrito porque toman mucho tiempo. AngelAnn acordó en hacer un espacio al principio de la Junta del Distrito para escuchar a los padres.

- Melissa Garibay Ortiz preguntó Preguntaron: ¿Pueden hacer la reunión de DELAC por Zoom para aquellos padres que no pueden asistir en persona? y se les respondió que por el momento no tienen ningún sistema para hacerlo, pero el Dr. González dijo que lo estaba investigando.

11.0 Cierre. La Presidenta solicitó moción para concluir la junta a las 11:52 am. 1ª moción Adela Hernández. 2ª moción Sandra Arreola. Moción aprobada.

Estas actas fueron redactadas por Camelia Bernal y Paola Juárez.